

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Bjowulfs Drape. Et Gothisk Helte-Digt fra forrige Aar-Tusinde af Angel-Saxisk paa Danske Riim

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. 274. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1820\\_353A-txt-shoot-idm12943/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1820_353A-txt-shoot-idm12943/facsimile.pdf) (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

- 36) S. 37. L. 3—4. synes baade efter Rft. og Samme menſang at fattes Lidt, og det er aabenbar Tilfældet L. 11—12. L. 19. har b. N. Da ic ſurþum weold, og L. 21—22 maa c. Rft. læſes: And on geogope heold, Gimme-ri-ce.
- 37) S. 38. L. 7. c. b. N. Ealde madmas og L. 8. c. f. N. He me aþas ſwor.
- 38) ib. L. 20—21. c. f. N. og Rft. God eaþe mæc, Þonc dol-ſceaþan.
- 39) S. 39. L. 6. c. f. N. Þonne dæg lixte, L. 9. c. b. N. Heall heora-dreore. L. 13 læſer jeg: Site nu to ſymle og L. 15. har b. N. Sigehreþ ſecga, men her fattes vel Noget, dog har jeg i Rimet neppe gjøttet rigtig. Rime- ligſt ſunder jeg det at L. 14 ſkal læſes: And onſæl muþe, eller noget ſigt, ſaa det er en Opmuntring til at ſaac Gjøkken læs. L. 22 har b. N. Sittan eodon og L. 27. Scencte ſcjr wered (weorod).
- 40) S. 40. L. 9—12. c. Rft. Onband beada-rune, Wæs him Beowulfes ſip, Modges mere-faran. L. 16—18. er i Billedede, og man ſulde synes det maatte være: Efre mæþa ma, On middan-gearde, Hæfle under heofenum, thi det er aabenbar Reningen, ligefom der da ogſaa, c. f. A. L. 19. ſkal læſes Þonne he ſylfa. Her endes Parentheſen og L. 20. begynder Hunferds Tale: Eart þu se Beowulf.
- 41) S. 41. L. 2. er nepdon: vovede, ſom man lærer af de mange Steder i Digtet, hoot neþan og geneþan bruges, ſaaſom S. 43. 69. 74. 111. 160. 175. 187. L. 17—19. c. Rft. He þe at

